



Date: January 29, 2010

File number: 26686-APAM090275

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)  
FOR  
Approved Weighing and Measuring Devices**

**Type of Device**

Electronic Platform Scale

**Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to weighing and measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered within the scope of Notice of Approval **AM-5482** and any subsequent revisions to this Notice of Approval.

**Applicant**

Mettler-Toledo Inc.  
1150 Dearborn Drive  
Worthington, Ohio  
USA 43085

**Description of Modifications**

- The purpose of this modification is to specify that some models have a hole at the center of the platform to accommodate a pneumatic jack. The jack is used exclusively to lift the load after each weighing and does not touch the platform at any time.

**Original signed by:**

Jean Lemay  
Lab Manager  
Mass Measurement Discipline



Date: 29 janvier 2010

Dossier: 26686-APAM090275

**LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)**  
**pour**  
**Appareils de pesage et de mesure approuvés**

**Type d'Appareil**

Balance électronique à plate-forme

**Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux appareils de pesage et de mesure dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée de l'avis d'approbation **AM-5482** et de toutes révisions subséquentes.

**Requérant**

Mettler-Toledo Inc.  
1150 Dearborn Drive  
Worthington, Ohio  
USA 43085

**Descriptions des modifications**

- Cette modification vise à préciser que certains modèles ont un trou au centre de la plate-forme pour permettre l'usage d'un vérin pneumatique. Le vérin sert uniquement à soulever la charge après chaque pesée et en aucun temps ne touche à la plate-forme.

**Copie authentique signée par:**

Jean Lemay  
Gestionnaire du laboratoire  
Discipline des masses